



# 安全理事会

第六十八年

第七〇四〇次会议

2013年10月10日星期四上午10时举行

纽约

临时逐字记录

- 主席： 梅赫迪耶夫先生..... (阿塞拜疆)
- 成员： 阿根廷 ..... 佩瑟瓦尔夫人  
 澳大利亚..... 昆兰先生  
 中国..... 王民先生  
 法国 ..... 阿罗先生  
 危地马拉 ..... 罗森塔尔先生  
 卢森堡..... 卢卡斯女士  
 摩洛哥..... 卢利什基先生  
 巴基斯坦..... 萨西卜扎达·艾哈迈德·汗先生  
 大韩民国 ..... 吴浚先生  
 俄罗斯联邦 ..... 潘金先生  
 卢旺达..... 曼齐先生  
 多哥..... 梅南先生  
 大不列颠及北爱尔兰联合王国 ..... 马克·莱尔·格兰特爵士  
 美利坚合众国..... 鲍尔女士

## 议程项目

有关海地的问题

秘书长关于联合国海地稳定特派团的报告 (S/2013/493)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。



上午10时05分开会。

## 通过议程

议程通过。

## 有关海地的问题

### 秘书长关于联合国海地稳定特派团的报告 (S/2013/493)

主席（以英语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请巴西、加拿大、智利、海地、秘鲁和乌拉圭的代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着文件S/2013/597，其中载有阿根廷、巴西、加拿大、智利、法国、危地马拉、摩洛哥、秘鲁、卢旺达、多哥、美利坚合众国和乌拉圭提交的一项决议草案案文。

我谨提请安理会成员注意文件S/2013/493，其中载有秘书长关于联合国海地稳定特派团的报告。

我的理解是，安全理事会已准备对其面前的决议草案进行表决。我现在就把这项决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

阿根廷、澳大利亚、阿塞拜疆、中国、法国、危地马拉、卢森堡、摩洛哥、巴基斯坦、大韩民国、俄罗斯联邦、卢旺达、多哥、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国

主席（以英语发言）：有15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2119（2013）号决议。

我现在请希望在表决后发言的安理会成员发言。

马克·莱尔·格兰特爵士（联合王国）（以英语发言）：联合王国感到高兴的是，安理会团结在

第2119（2013）号决议的周围。联合王国是联合国海地稳定特派团（联海稳定团）的坚定支持者，但是我要提出两个令人关切的问题：一个是一般性的问题，另一个是具体的问题。

总体来说，联海稳定团是实地需求和安理会为这些需求所使用的工具不相配的最明显例子。即便在这项决议授权的部队缩编完成之后，仍将逾5000名军事维和人员部署在一个近期没有发生任何军事冲突的国家。这没有多大意义。

我们感到关切的是，一些可由联合国系统其他部门及其伙伴更好地执行的任務仍然由联海稳定团执行。这令人不安。尤其是，我们注意到持续提供速效项目。联合王国认为，当联海稳定团的授权进入第十个年头时，如此依赖为某个特派团的最初建立信任阶段所制定的措施的时期早就过了。如果我们在十年之后仍在实施建立信任速效项目，那么我们就可以得出这样一种结论，即这些项目的效力事实上不是十分迅速。

把这些任务移交给长期发展专家和基金，将确保对海地的国际支持的延续性，同时让联海稳定团本身能够专注于为能够开展这项工作提供一个安全、稳定的环境。这样一种做法将更加符合提升国家自主权的目标。出于这一原因，尽管我们大力支持决议中规定的联海稳定团缩编工作，但我们认为，仍有加快缩编，尤其是工程人员缩编的余地。我们相信，这一点可以用巩固和保护安全成果的方式做到。

我们欢迎秘书长提出的关于考虑特派团重组的建议，并期待着在他的下一份报告中听到更多有关这方面的内容。

主席（以英语发言）：发言名单上没有其他发言者了。

安全理事会就此结束现阶段对本议程项目的审议。安全理事会将继续处理此案。

上午10时10分散会。